

ROCKS®

OK-03.3031

Instruction / Instrukcja / Anweisung



ALU-POWER-STRONG flashlight
10 000 lm, ZOOM, Li 4000 mAh

Latarka ALU-POWER-STRONG
10 000 lm, ZOOM, Li 4000 mAh

ALU-POWER-STRONG Taschenlampe
10 000 lm, ZOOM, Li 4000 mAh

PL BARDZO DZIĘKUJEMY za Twój doskonały wybór i zakup urządzenia ROCKS. Prosimy, przeczytaj instrukcję obsługi, w której znajdziesz wszystkie ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.

EN THANK YOU VERY MUCH for your excellent choice and purchase of the ROCKS device. Please read the operating manual, where you will find all important safety and usage instructions.

DE VIELLEN DANK für Ihre ausgezeichnete Wahl und den Kauf des ROCKS-Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, in der Sie alle wichtigen Sicherheits- und Anwendungshinweise finden.



BEZPIECZEŃSTWO PRACY

- Nie używaj latarki w bezpośredniej bliskości łatwopalnych materiałów i gazów.
- Upewnij się, że diody LED nie są zasłonięte podczas pracy, zasłonięcie diod zmniejsza ich chłodzenie i zwiększa temperaturę pracy oraz ryzyko uszkodzenia lampy lub zapłonu.
- Nie świeć w oczy ludziom i zwierzętom.
- Lampą mogą pracować wyłącznie osoby przeszkolone, niebędące pod wpływem alkoholu i środków odurzających.
- Do ładowania używaj sprawnego kabla oraz zewnętrznej ładowarki.

PARAMETRY PRACY

Bateria wielokrotnego ładowania	3,7 V, 4000 mAh Li-ion x 500 cykli
Czas ładowania	4 h
Czas świecenia	10 000 lm - 1,4 h, 3950 lm - 4 h, 580 lm - 6 h
Materiał	Aluminium lotnicze
Ochrona	IPX6
Pozycje włącznika	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE - 3 s
ZOOM dystans	237 m
Waga bez baterii	590 g

OPIS I GŁÓWNE FUNKCJE

SUPER BRIGHT, czyli mega mocne natężenie światła – aż 10 tysięcy lumenów! To najważniejsza cecha tej lampy. Doskonała lampa do turystyki, poszukiwań, pracy, z możliwością stosowania jako lampa szperacz. Latarka posiada bardzo wytrzymałą konstrukcję wykonaną z lotniczego aluminium. Ta outdoorowa latarka posiada wbudowany POWER BANK USB-C, którym naładujesz telefon, aparat czy tablet. Latarka bryzgoszczelna w klasie IPX4 o wysokim natężeniu światła 10 000 lumenów. Latarka posiada przetłoczenia umożliwiające awaryjne wybite szyby samochodowej.

Funkcje: światło mocne/średnie/słabe/wyłączone, funkcja stroboskop, wskaźnik rozładowania i naładowania, ZOOM mechaniczny 230 m, POWER BANK, ładowanie z zewnętrznej ładowarki USB-C 5 V / 1-3 A.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Naładuj lampę do pełna, a następnie rozładuj i ponownie naładuj do pełna. Nie zwieraj akumulatora, nie wkładaj elementów obcych do akumulatora.
- Ładowanie odbywa się za pomocą złącza USB-C oraz załączonego kabla z zewnętrznej ładowarki 5 V / 1 A (opcjonalnie 2 A i 3 A).
- Latarka posiada chroniony włącznik, który uruchamia wszystkie funkcje i zmienia natężenie światła.
- Naciskając włącznik w odstępie około 1 sekundy, zmieniasz natężenie światła lub włączasz kolejne diody LED.
- Lampy posiadają kilka trybów świecenia.
- Aby wyłączyć lampę, przyciskaj włącznik długo, aż do zgaśnięcia lampy lub odczekaj 5 sekund i 1 raz przyciśnij włącznik.
- Aby włączyć funkcję stroboskopową – funkcja odstraszenia, naciśnij włącznik przez 3 sekundy.
- ZOOM zmieniasz poprzez przekręcenie obudowy soczewki w latarce.
- Wyłącz latarkę podczas ładowania. Złącze do ładowania USB-C jest schowane pod gumową osłoną w górnej części lampy.
- Dioda we włączniku sygnalizuje tryby: pomarańczowy stała – praca, pomarańczowy migająca – podłącz do ładowania, zielona migająca – lampa ładuje się, zielona stała – naładowana.
- Latarka posiada funkcję POWER BANK, podłącz telefon za pomocą kabla i złącza USB-C i ładuj go.

WORK SAFETY

- Do not use the flashlight in direct proximity to flammable materials and gases.
- Ensure that the LED diodes are not covered during operation, as covering them reduces their cooling and increases the operating temperature and the risk of lamp damage or ignition.
- Do not shine in the eyes of people and animals.
- Only trained individuals who are not under the influence of alcohol or drugs should operate the lamp.
- Use a functional cable and an external charger for charging.

OPERATING PARAMETERS

Rechargeable battery	3,7 V, 4000 mAh Li-ion x 500 cycles
Charging time	4 h
Runtime	10 000 lm - 1.4 h, 3950 lm - 4 h, 580 lm - 6 h
Material	Aircraft-grade aluminum

Protection	IPX6
Switch Positions	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE – 3 s
Zoom Distance	237 m
Weight without battery	590 g

DESCRIPTION AND MAIN FEATURES

SUPER BRIGHT means ultra-high light intensity – up to 10,000 lumens! That's the key feature of this flashlight. An excellent lamp for tourism, search operations, work, with the option to use as a spotlight. The flashlight features a very durable construction made of aircraft-grade aluminum. This outdoor flashlight also includes a built-in USB-C POWER BANK, allowing you to charge your phone, camera, or tablet. Splash-proof flashlight in IPX4 class with high light intensity: 10,000 lumens. The flashlight features grooves for emergency car window breaking.

Functions: strong/medium/weak/off light, strobe function, charge and discharge indicator, mechanical ZOOM 230 m, POWER BANK, charging via external USB-C charger 5 V / 1-3 A.

USER MANUAL

- Fully charge the lamp and then discharge and recharge it fully again. Do not short-circuit the battery, and do not insert foreign objects into the battery.
- Charging is done via the USB-C connector and the included cable from an external 5 V / 1 A charger (optionally 2 A and 3 A).
- The flashlight has a protected switch that activates all functions and changes the light intensity.
- By pressing the switch for about 1 second, you change the light intensity or turn on additional LED diodes.
- The lamps have several lighting modes.
- To turn off the lamp, press the switch for a long time until the lamp goes out or wait for 5 seconds and press the switch once.
- To activate the strobe function – deterrence function, press the switch for 3 seconds.
- Change the ZOOM by rotating the lens housing in the flashlight.
- Turn off the flashlight while charging. The charging connector USB-C is hidden under a rubber cover at the top of the lamp.
 - The LED in the switch indicates modes: steady orange – operating, orange light flash-need to charge, flashing green – lamp is charging, steady green – fully charged.
- The flashlight has a POWER BANK function, connect your phone using the cable and USB-C connector, and charge it.

ARBEITSSICHERHEIT

- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht in direkter Nähe zu brennbaren Materialien und Gasen.
- Stellen Sie sicher, dass die LED-Dioden während des Betriebs nicht abgedeckt sind, da dies deren Kühlung verringert und die Betriebstemperatur sowie das Risiko einer Beschädigung oder Entzündung der Lampe erhöht.
- Leuchten Sie nicht in die Augen von Menschen und Tieren.
- Die Lampe darf nur von geschulten Personen bedient werden, die nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Verwenden Sie zum Laden ein funktionsfähiges Kabel und ein externes Ladegerät.

BETRIEBSPARAMETER

Wiederaufladbarer Akku	3,7 V, 4000 mAh Li-Ion x 500 Zyklen
Ladezeit	4 Stunden
Laufzeit	10 000 lm - 1,4 Stunden, 3950 lm - 4 Stunden, 580 lm - 6 Stunden
Material	Flugzeug-Aluminium
Schutz	IPX6
Schalterpositionen	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE – 3 s
Zoom-Entfernung	237 m
Gewicht ohne Batterie	590 g

BESCHREIBUNG UND HAUPTMERKMALE

SUPER HELL bedeutet ultrahohe Lichtintensität – bis zu 10.000 Lumen! Das ist das wichtigste Merkmal dieser Taschenlampe. Eine ausgezeichnete Lampe für Tourismus, Suchaktionen, Arbeit, mit der Möglichkeit, sie als Strahler zu verwenden. Die Taschenlampe verfügt über eine sehr robuste Konstruktion aus Flugzeug-Aluminium. Diese Outdoor-Taschenlampe enthält auch eine eingebaute USB-C POWER BANK, mit der Sie Ihr Telefon, Ihre Kamera oder Ihr Tablet aufladen können. Spritzwassergeschützte Taschenlampe in der IPX4-Klasse mit hoher Lichtintensität: 10.000 Lumen. Die Taschenlampe verfügt über Rillen zum Notausbruch von Autoglas.

Funktionen: Stark/Mittel/Schwach/Aus/Licht, Stroboskopfunktion, Lade- und Entladeanzeige, mechanischer Zoom 230 m, POWER BANK, Aufladen über externes USB-C-Ladegerät 5 V / 1-3 A.

BENUTZERHANDBUCH

- Laden Sie die Lampe vollständig auf und entladen Sie sie dann vollständig und laden Sie sie erneut vollständig auf. Kurzschließen Sie den Akku nicht und setzen Sie keine Fremdkörper in den Akku ein.
- Das Laden erfolgt über den USB-C-Anschluss und das mitgelieferte Kabel von einem externen 5 V / 1 A-Ladegerät (optional 2 A und 3 A).
- Die Taschenlampe verfügt über einen geschützten Schalter, der alle Funktionen aktiviert und die Lichtintensität ändert.
- Durch Drücken des Schalters für ca. 1 Sekunde ändern Sie die Lichtintensität oder schalten zusätzliche LED-Dioden ein.
- Die Lampen haben mehrere Beleuchtungsmodi.
- Um die Lampe auszuschalten, drücken Sie lange auf den Schalter, bis die Lampe erlischt, oder warten Sie 5 Sekunden und drücken Sie den Schalter einmal.
- Um die Stroboskopfunktion zu aktivieren – Abschreckungsfunktion, drücken Sie den Schalter 3 Sekunden lang.
- Den Zoom ändern Sie, indem Sie das Gehäuse der Linse in der Taschenlampe drehen.
- Schalten Sie die Taschenlampe während des Ladevorgangs aus. Der Ladeanschluss - USB-C - ist unter einer Gummiklappe oben an der Lampe versteckt.
- Die LED im Schalter zeigt Modi an: konstant orange – Betrieb, blinkend orange – anschließen zum Laden, blinkend grün – Lampe lädt, konstant grün – vollständig geladen.
- Die Taschenlampe verfügt über eine POWER BANK-Funktion. Schließen Sie Ihr Telefon über das Kabel und den USB-C-Anschluss an und laden Sie es auf.

PL /EN/DE



Certificate / Certyfikat / Zertifikat

DECLARATION OF CONFORMITY EU / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We / My/ Wir Auto Partner SA
ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bieruń, Polska

declare with full responsibility that the devices / oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia / erklären mit voller Verantwortung, dass die Geräte:

Plashlights / Latarki / Taschenlampen, Battery / Bateria / Batterien
Models: **OK-03.3029 / OK-03.3030 / OK-03.3031 / OK-03.3026 / OK-03.3027**

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których dotyczy niniejsza deklaracja, są zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi / auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden normativen Dokumenten übereinstimmen:

• **Directive / Dyrektywa / Richtlinie: 2014/30/EU**

and are compliant with EN standards / i są zgodne ze standardami EN / und entspricht den EN-Normen:

- **EN IEC 55015: 2019+A11: 2020**
- **EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021**
- **EN 61000-3-2: 2013+A1: 2019+ A2: 2021**
- **EN 61547: 2009**

Responsible person / Osoba odpowiedzialna / Verantwortliche:
Name, surname / Imię i nazwisko / Vorname und Nachname:
Szymon Zawada

Position / Stanowisko / Position: ROOKS Development Director /
Dyrektor rozwoju ROOKS / ROOKS-Entwicklungsdirektor

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.

Hinweis: Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn ohne Zustimmung des Herstellers technische oder betriebliche Änderungen vorgenommen werden.

Signature / Podpis / Unterschrift
Domasław, POLAND, 10.07.2023